

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте Ваше изделие на www.philips.com/welcome.

Прочтите данное руководство, содержащее сведения об удивительных возможностях бритвы, а также некоторые советы, которые сделают использование бритвы более приятным.

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно

- Убедитесь, что вилка-адаптер сухая.

Предупреждение

- Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.
- В конструкцию адаптера входит трансформатор. Запрещается заменять адаптер или присоединять к нему другие штекеры: это опасно.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования



прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

- Не позволяйте детям играть с прибором.

Внимание

- Запрещается погружать бритву или зарядное устройство в воду.
- Использование бритвы, ее зарядка и хранение должны производиться при температуре от 10°C до 35°C.
- Для предотвращения повреждений во время поездок надевайте на бритву защитный колпачок.
- Бритву и другие аксессуары нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Запрещается промывать бритву водой с температурой выше 80°C.
- Не пользуйтесь бритвой в ванной или под душем.
- Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект поставки.
- Не используйте бритву или адаптер, если они повреждены.
- Если адаптер или зарядное устройство повреждены, заменяйте их только оригинальными изделиями, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.



Соответствие стандартам

- Прибор соответствует международному стандарту техники безопасности IEC. Его можно промывать под струей воды.
- Данный прибор Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, использование прибора



безопасно в соответствии с современными научными данными.

Общее описание

- Адаптер вилки электропитания преобразует напряжение 220-240 вольт до безопасного напряжения или ниже 24 вольт.
- Уровень шума: $L_c = 64$ дБ (А)

Обзор



- A** Защитный колпачок
- B** Бритвенный блок
- C** Кнопка отсоединения бритвенного блока
- D** Кнопка включения/выключения бритвы с индикатором питания
- E** Дисплей
- F** Триммер
- G** Щёточка для чистки
- H** Футляр для хранения
- I** Переходник-адаптер
- J** Маленький штекер
- K** Зарядное устройство

Дисплей



HQ8290: Перед началом эксплуатации прибора снимите защитную пленку с дисплея. Три типа бритв (HQ8290, HQ8271, HQ8270, HQ8261 и HQ8260) оснащены разными дисплеями, которые показаны на рисунках ниже.

- HQ8290



- HQ8271/HQ8270



- HQ8261/HQ8260

Индикатор зарядки

Зарядка занимает около 60 минут. Полностью заряженная бритва обеспечивает до 17 автономных процедур бритья.

Примечание. Если у вас густая щетина, то бритва может осуществлять менее 17 процедур автономного бритья. Время бритья может также различаться в различные периоды, в зависимости от способов бритья, очистки и типа щетины.

HQ8290

- Во время зарядки бритвы на дисплее отображается мигающая индикация времени в минутах и символ электровилки.
- Значение минут возрастает, пока аккумулятор бритвы не будет полностью заряжен.

HQ8271/HQ8270/HQ8261/HQ8260

- Во время зарядки бритвы индикаторы заряда аккумулятора последовательно мигают.

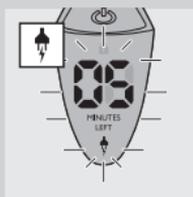
Индикация полной зарядки аккумулятора

HQ8290

- После полной зарядки аккумулятора, на дисплее остается индикация времени в минутах, а символ электровилки исчезает.
- Через 4 часа зарядки дисплей автоматически отключается и процесс зарядки прекращается.

HQ8271/HQ8270/HQ8261/HQ8260

- Когда аккумулятор полностью заряжен, все индикаторы заряда аккумулятора горят непрерывно.
- После 4 часа зарядки индикаторы заряда аккумулятора автоматически выключаются и процесс зарядки прекращается.

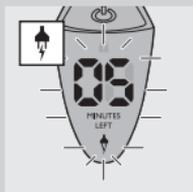


Индикация разрядки батареи

Примечание. Если аккумулятор разряжается в процессе бритья, можно подключить бритву к электросети и закончить бритье.

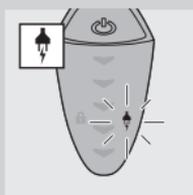
HQ8290

- При почти полной разрядке аккумулятора (остается не более 5 минут автономной работы прибора) на дисплее начинают мигать индикация времени в минутах и символ электровилки.
- После отключения бритвы индикация времени в минутах и символ электровилки продолжают мигать еще несколько секунд.



HQ8271/HQ8270/HQ8261/HQ8260

- При почти полной разрядке аккумулятора (остается не более 5 минут автономной работы прибора) загорается оранжевый символ электровилки.
- После отключения бритвы символ электровилки продолжает мигать еще несколько секунд.



Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Оставшийся заряд аккумулятора отображается при включении/выключении бритвы:

HQ8290

- Оставшийся заряд аккумулятора отображается на дисплее в виде значения минут.





HQ8271/HQ8270/HQ8261/HQ8260

- На оставшийся заряд аккумулятора указывает количество включенных индикаторов заряда аккумулятора.

Блокировка колес

Во время поездок можно установить блокировку бритвы. Блокировка исключает случайное включение электробритвы.

Примечание. При подключении бритвы к электросети включается дорожная блокировка.

Установка блокировки



- 1 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 4 секунд, чтобы войти в режим дорожной блокировки (дисплей вашей бритвы может отличаться от изображенного на иллюстрации).
- 2 Значок замка и значок питания на кнопке включения/выключения мигает несколько секунд для индикации включения дорожной блокировки.

Примечание. Если, в режиме дорожной блокировки, кнопка включения/выключения удерживается менее 4 секунд, символ замка и индикатор питания на кнопке включения/выключения будут мигать в течение нескольких секунд.

Выключение блокировки

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 4 секунд.

- Символ замка исчезнет и мотор заработает, указывая на отключение дорожной блокировки.

Теперь бритва снова готова к эксплуатации.

Примечание. При начале зарядки дорожная блокировка автоматически отключается.

Зарядка

Для полной зарядки аккумулятора требуется около 60 минут.

При первой зарядке аккумулятора бритвы, а также после долгого перерыва в использовании выполняйте зарядку в течение 4 часов.

Совет. Для оптимизации заряда аккумулятора полностью зарядите аккумулятор бритвы и используйте ее в обычном режиме до полной разрядки аккумулятора. Повторите процесс три раза подряд. После такой оптимизации заряда аккумулятора вы сможете заряжать бритву между сеансами бритья, не дожидаясь полной разрядки.

Полностью заряженная бритва обеспечивает до 17 автономных процедур бритья.

Если у вас густая щетина, то бритва может осуществлять менее 17 процедур автономного бритья. Время бритья может также различаться в различные периоды, в зависимости от способов бритья, очистки и типа щетины.

Зарядка для одного сеанса бритья

HQ8290: Во время зарядки аккумулятора бритвы на дисплее отображается доступное время работы бритвы в минутах. В зависимости от того, сколько минут вы обычно тратите на бритье,

можно определить достаточный уровень заряда для одного сеанса бритья.

Модели HQ8270/HQ8260: после выключения оранжевого символа электровилки аккумулятор бритвы достаточно заряжен для одного сеанса бритья.

Зарядка с помощью адаптера

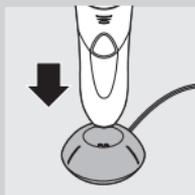
Перед зарядкой аккумулятора обязательно извлеките бритву из чехла.

- 1** Вставьте маленький штекер в бритву.
- 2** Подключите адаптер к розетке электросети.
 - ▶ Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. главу “Дисплей”).

Зарядка при помощи зарядного устройства

Прибор можно заряжать также при помощи прилагаемого зарядного устройства.

- 1** Вставьте маленький штекер в бритву.
- 2** Подключите адаптер к розетке электросети.
- 3** Установите бритву в зарядное устройство.
 - ▶ Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. главу “Дисплей”).



Использование бритвы

Примечание. Прибор можно также использовать без подзарядки: просто подключите его к электросети.

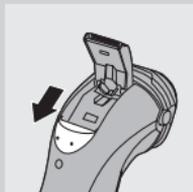
Бритье



- 1** Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.
 - ▶ Включится индикатор питания на кнопке включения/выключения.
- 2** Перемещайте бритвенные головки по коже, совершая как прямые, так и круговые движения.
 - Наилучшие результаты бритья достигаются при сухой коже.
 - Для адаптации к бритвенной системе Philips вашей коже может потребоваться 2-3 недели.
- 3** Нажмите кнопку включения/выключения для выключения прибора.
- 4** Очистите бритву (см. раздел “Очистка и уход”).

Подравнивание

Триммер можно использовать для подравнивания усов и висков



- 1** Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.
 - ▶ Включится индикатор питания на кнопке включения/выключения.
- 2** Откройте триммер, сдвинув ползунковый переключатель вниз.
 - ▶ Теперь можно начать подравнивание.



- 3** После подравнивания закройте триммер (должен прозвучать щелчок) и выключите бритву.

Чистка и обслуживание

Запрещается использовать для чистки бритвы и зарядного устройства губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

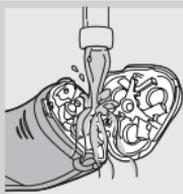
- Для достижения оптимальных результатов бритья очищайте бритву после каждого сеанса бритья.
- Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.
- Наружную поверхность прибора можно очищать влажной тканью.

Примечание. При промывании бритвы из гнезда штекера может вытекать вода. Это нормально и не представляет опасности для использования бритвы.

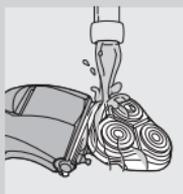
Очистка бритвы под струей воды

- 1** Выключите бритву и отсоедините ее от электросети.
- 2** Откройте бритвенный блок, нажав кнопку открывания.





- 3** Промойте бритвенный блок и отсек для волос под струей горячей воды.



- Не забудьте очистить не только внешнюю поверхность бритвенного блока, но и внутреннюю.

Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.

- 4** Закройте бритвенный блок и стряхните воду.

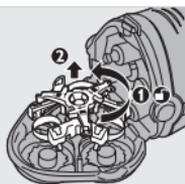
Запрещается вытирать бритвенный блок и отсек для волос полотенцем или салфеткой: это может повредить бритвенные головки и соединительные шпиндели.

- 5** Снова откройте бритвенный блок. Оставьте его открытым для полного высыхания.

Очистка бритвенного блока с помощью прилагаемой щеточки



- 1** Выключите бритву и отсоедините ее от электросети.
- 2** Откройте бритвенный блок, нажав кнопку открывания.



- 3** Поверните фиксатор против часовой стрелки (1) и снимите крепёжную рамку (2).



- 4** Очистите бритвенные головки входящей в комплект кисточкой. Каждая бритвенная головка содержит вращающийся и неподвижный нож.

Не очищайте одновременно более одной пары ножей, поскольку вращающийся и неподвижный ножи каждой пары пригнаны друг к другу.

Если вы случайно перепутаете ножи, то может потребоваться несколько недель для того, чтобы восстановить оптимальные характеристики бритья.

- 5** Вставьте бритвенные головки в бритвенный блок.

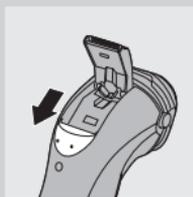
- 6** Установите крепёжную рамку в бритвенный блок и поверните фиксатор по часовой стрелке.

- 7** Закройте бритвенный блок.

Примечание. Если бритвенный блок не закрывается, проверьте правильность расположения бритвенных головок и фиксации крепёжной рамы.

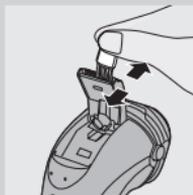
Очистка триммера с помощью входящей в комплект щеточки

Очищайте триммер после каждого использования.



1 Выключите бритву и отсоедините ее от электросети.

2 Откройте триммер, сдвинув ползунковый переключатель вниз.



3 Очистите триммер входящей в комплект кисточкой, используя сторону с короткой щетиной. Передвигайте кисточку вверх/вниз вдоль зубцов триммера.



4 Закройте триммер (должен прозвучать щелчок).

Совет. Для оптимальной работы прибора каждые шесть месяцев смазывайте зубцы триммера каплей швейного масла.

Хранение

Существует три способа хранения и транспортировки бритвы:

- для предотвращения повреждений надевайте на бритву защитный колпачок.
- положите прибор в прилагаемый футляр.
- установите бритву в зарядное устройство.



Замена

Для оптимального качества работы бритвы рекомендуется заменять бритвенные головки раз в два года. Поврежденные бритвенные головки следует заменять немедленно.

Заменяйте бритвенные головки только оригинальными бритвенными головками Philips HQ9.



- 1** Выключите бритву. Отсоедините бритву от электросети или извлеките из зарядного устройства.
- 2** Откройте бритвенный блок, нажав кнопку открывания.
- 3** Поверните фиксатор против часовой стрелки (1) и снимите крепёжную рамку (2).
- 4** Извлеките старые бритвенные головки и вставьте в бритвенный блок новые бритвенные головки.

Убедитесь, что выступы бритвенных головок точно совпадают с соответствующими пазами.

- 5** Установите крепёжную рамку в бритвенный блок и поверните фиксатор по часовой стрелке.
- 6** Закройте бритвенный блок.

Примечание. Если бритвенный блок не закрывается, проверьте правильность расположения бритвенных головок и фиксации крепежной рамы.

Аксессуары

В продаже имеются следующие аксессуары:

- Адаптер HQ8500
- Бритвенные головки Philips HQ9
- Чистящий спрей для бритвенных головок Philips HQ110 (в некоторых странах не продается)
- Автомобильный шнур питания HQ8010.

Защита окружающей среды

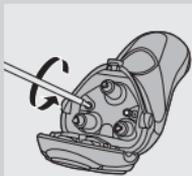


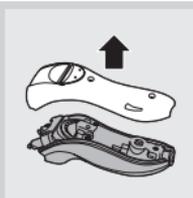
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду.
- Встроенный аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы бритвы и передачи ее для утилизации, аккумулятор необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать бритву в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

Извлечение аккумулятора бритвы

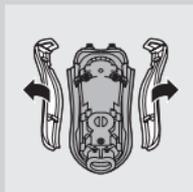
Извлекайте аккумулятор только при утилизации бритвы. Перед извлечением аккумулятор должен быть полностью разряжен.

- 1** Отсоедините бритву от электросети или извлеките из зарядного устройства.
- 2** После того, как энергия аккумуляторов электробритвы будет выработана, и прибор полностью остановится, отвинтите два винта на задней стороне бритвы.
- 3** Отвинтите два винта в отсеке для волос.

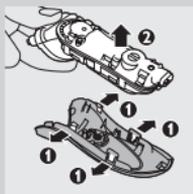




4 Снимите заднюю панель.

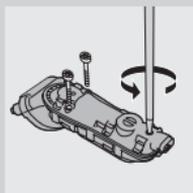


5 Снимите две боковые панели.

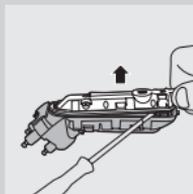


6 Отогните в стороны 4 боковых зажима и извлеките блок питания.

Будьте осторожны - зажимы очень острые.



7 Отвинтите три винта на блоке питания.



8 С помощью отвертки снимите крышку блока питания.

9 Извлеките аккумулятор.

Будьте осторожны - контактные полосы аккумулятора острые.

После извлечения аккумулятора нельзя устанавливать бритву в зарядное устройство, подключенное к электросети.

Не подключайте бритву к электросети после удаления аккумулятора.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Ограничение действия гарантии

Действие международной гарантии не распространяется на бритвенные головки (вращающиеся и неподвижные ножи), так как они подвержены износу.

Поиск и устранение неисправностей

1 Бритва стала работать хуже, чем раньше.

- Бритвенные головки могут быть повреждены или изношены. Замените бритвенные головки (см. главу "Замена").
- Бритвенные головки могут быть забиты длинными волосами. Очистите вращающиеся и неподвижные ножи, пользуясь входящей в комплект кисточкой (см. главу "Очистка и уход").

2 При нажатии кнопки включения/выключения бритва не включается.

- Аккумулятор может быть разряжен. Зарядите аккумулятор (см. главу "Зарядка") или подключите бритву к электросети.

- Возможно, установлена дорожная блокировка. Чтобы снять блокировку, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 4 секунд
- Возможно, бритва слишком сильно нагрелась. В этом случае бритва не будет работать. Как только температура бритвы понизится до необходимого уровня, ее снова можно включить.